

# Chantal Wourgaft



Pays : **France**

Langue : **Français**

Sexe : **Féminin**

Note : **Traductrice**

ISNI : **ISNI 0000 0000 0446 5850** ([Informations sur l'ISNI](#))

## Chantal Wourgaft : œuvres (56 ressources dans data.bnf.fr)

### Œuvres textuelles (56)

"Tirez sur le pianiste !"

(2001)

de **David Goodis**

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Aux urnes, les ploucs !"

(2001)

de **Charles Williams**

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Charades pour écroulés"

(1999)

de **Raymond Chandler**

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Tirez sur le pianiste !"

(1996)

de **David Goodis**

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Aux urnes, les ploucs !"

(1992)

de **Charles Williams**

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Tirez sur le pianiste !"

(1992)

de **David Goodis**

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Charades pour écroulés"

(1991)

de Raymond Chandler

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Aux urnes, les ploucs !"

(1981)

de Charles Williams

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Tirez sur le pianiste"

(1972)

de David Goodis

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Du feu par les naseaux"

(1971)

de Carter Brown

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"The Wanton"

(1971)

de Carter Brown

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Lourd de menaces"

(1970)

de Estelle Thompson

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"À bas la quille!"

(1970)

de Weldon Spann

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Roulette chinoise"

(1970)

de Dominic Torr

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Donald MacKenzie. Le Tueur tranquille"

(1969)

de Donald Mackenzie

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Le Bon, la brute, le truand [\"the Good, the bad, the ugly\"]. Traduit de l'américain par C. [Chantal] Wourgaft"

(1969)

de Joe Millard

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Ayo visits the U.S.A."

(1968)

de Louise Belcher

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"How sharp the point"

(1968)

de Pincus Jacob Wolfson

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"The caper of the golden bulls"

(1967)

de William Peter McGivern

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"The cold war swap"

(1967)

de Ross Thomas

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Les Laboratoires de Kalamazoo, la pharmacie américaine [\"Medicine makers of Kalamazoo\"].

Traduction de Chantal Wourgaft.]"

(1966)

de Leonard Engel

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Apprendre à diriger... [\"Techniques of leadership\". Édition abrégée. Traduit de l'américain par Chantal Wourgaft.]"

(1966)

de Auren Uris

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Compte à rebours"

(1966)

de Daniel T Streib et autre(s)

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Les Mille portes"

(1966)

de Abraham Rothberg

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Le Chemin de fer céleste ["the Celestial railroad"] et autres contes. [Traductions de Denise Van Moppès, Chantal Wourgaft, Charles Cestre.] Préface de Quentin Anderson..."

(1965)

de Nathaniel Hawthorne

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"A sad song singing"

(1965)

de Thomas Blanchard Dewey

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"The fugitive pigeon"

(1965)

de Donald E. Westlake

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Le Crime du placard jaune... ["The Yellow room".

Traduction de Chantal Wourgaft.]"

(1965)

de Mary Roberts Rinehart

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Like love"

(1964)

de Ed McBain

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Une guêpe dans la ruche"

(1963)

de Russell Booth Amos

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"A lam to slaughter"

(1963)

de Martin Brett

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Cry, Baby"

(1963)

de Jack Ehrlich

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Feu l'épouse de Monsieur"

(1962)

de Hillary Waugh

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Soyez des nôtres"

(1962)

de Lionel Olay

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Too late for mourning"

(1962)

de Richard Foster

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Black is the fashion for dying"

(1961)

de Jonathan Latimer

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Kiss and kill"

(1961)

de Carter Brown

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Aux urnes les ploucs ! ("Uncle Sagamore and his girls"), traduit de l'américain par C. [Chantal] Wourgaft"

(1960)

de Charles Williams

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Terror comes creeping"

(1960)

de Carter Brown

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Cash-cash ("the Wanton"), traduit de l'américain par C. [Chantal] Wourgaft"

(1960)

de Carter Brown

avec Chantal Wourgaft comme Traducteur



"Du feu par les naseaux ("the Passionate"), traduit de l'américain par C. [Chantal] Wourgaft" (1959)  
de Carter Brown  
avec Chantal Wourgaft comme Traducteur

"The victim" (1959)  
de Carter Brown  
avec Chantal Wourgaft comme Traducteur

"Play back" (1959)  
de Raymond Chandler  
avec Chantal Wourgaft comme Traducteur

"6,35 à l'ombre ("Captive"). Traduit de l'américain par C. [Chantal] Wourgaft" (1959)  
de Mildred Gordon et autre(s)  
avec Chantal Wourgaft comme Traducteur

"Du feu par les naseaux ("the Passionate")..." (1959)  
de Carter Brown  
avec Chantal Wourgaft comme Traducteur

"6,35 à l'ombre ("Captive")..." (1959)  
de Mildred Gordon  
avec Chantal Wourgaft comme Traducteur

"If trouble was money" (1958)  
de Chester Himes  
avec Chantal Wourgaft comme Traducteur

"Tirez sur le pianiste !" (1957)  
de David Goodis  
avec Chantal Wourgaft comme Traducteur

"And all flesh died" (1957)  
de Martin Brett  
avec Chantal Wourgaft comme Traducteur

"Midi sonné ("Death trap")..." (1957)  
de John D. MacDonald  
avec Chantal Wourgaft comme Traducteur

"The Face of evil" (1957)  
de John MacPartland  
avec Chantal Wourgaft comme Traducteur

"Death trap" (1957)  
de John D. MacDonald  
avec Chantal Wourgaft comme Traducteur

"Barouf dans les docks" (1956)  
de Frank Paley  
avec Chantal Wourgaft comme Traducteur

"Murder can't wait" (1956)  
de Manning Lee Stokes  
avec Chantal Wourgaft comme Traducteur

"Nothing in her way" (1956)  
de Charles Williams  
avec Chantal Wourgaft comme Traducteur

"Adieu, ma jolie" (1956)  
de Raymond Chandler  
avec Chantal Wourgaft comme Traducteur

**Personnes ou collectivités en relation avec "Chantal Wourgaft" (30 ressources dans data.bnf.fr)**

**Personnes ou collectivités liées en tant que auteur du texte (26)**

Martin Brett (1920-2002)		Carter Brown (1923-1985)	
Raymond Chandler (1888-1959)		Thomas Blanchard Dewey (1915-1981)	
Jack Ehrlich (1930-2003)		Richard Foster (1910-1981)	
David Goodis (1917-1967)		Gordon Gordon (1906-2002)	
Mildred Gordon (1905-1979)		Nathaniel Hawthorne (1804-1864)	
Chester Himes (1909-1984)		Jonathan Latimer (1906-1983)	
John D. MacDonald (1916-1986)		Donald Mackenzie (1918-1993)	
John MacPartland (1911-1958)		Ed McBain (1926-2005)	
William Peter McGivern (1919-1982)		Frank Paley	
Mary Roberts Rinehart (1876-1958)		Manning Lee Stokes (1911-1975)	
Ross Thomas (1926-1995)		Estelle Thompson (1930-2003)	
Hillary Waugh (1920-2008)		Donald E. Westlake (1933-2008)	
Charles Williams (1909-1975)		Pincus Jacob Wolfson (1903-1979)	

**Personnes ou collectivités liées en tant que traducteur (4)**

Solange Bernard (traducrice)		Charles Cestre (1871-1958)	
Marcel Duhamel (1900-1977)		Denise Van Moppès (1902-1968)	

**Voir aussi** (4 ressources dans data.bnf.fr)

**À la BnF (1)**

.....  
Notice correspondante dans Catalogue général

**Sur le Web (3)**

.....  
Notice correspondante dans IdRef

.....  
Notice correspondante dans ISNI

.....  
Notice correspondante dans VIAF